

Energizer®



TRAGBARER SPANNUNGSWANDLER
EZPS240
BENUTZERHANDBUCH

VORSICHT! Lesen Sie vor dem Gebrauch die
Gebrauchsanweisung!

Energizer®

©2021 Energizer. Energizer und bestimmte grafische Muster sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden unter Lizenz von Builder SAS verwendet.

Alle anderen Markennamen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Weder Builder SAS noch Energizer Brands, LLC sind mit den jeweiligen Eigentümern ihrer Marken verbunden.

HERGESTELLT IN CHINA

Fangen wir an.

Sie freuen sich schon darauf, sich einzuschalten, also machen wir es kurz!

INHALT

- 1. TECHNISCHE DATEN:**
- 2. PRODUKTBEZEICHNUNG**
- 3. AUFLADEN**
- 4. WIE MAN AUFLÄDT**
- 5. GARANTIE**
- 6. PRODUKTVERSAGEN**
- 7. GARANTIEAUSSCHLÜSSE**

1. TECHNISCHE DATEN:

TRAGBARER SPANNUNGSWANDLER

Modellname: EZPS240

Akku: Lithium-Eisenphosphat

Kapazität: 12.BV/230.4Wh(Max.)

DC-Eingang: 16V/3A

AC-Ausgang: 220-230V-/50Hz 150W (max.)

DC-Ausgang X 2: 12V/10A(10A Max.)

USB-Ausgang X 1: 5V/2,4A

USB-Ausgang X 1: 5V/2,4A, 9V/2A, 12V/1,5A

USB-C-Ausgang X 1: PD60W 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A

Solarmodul Eingang: MPPT 15~20V 48W (Solarmodul nicht enthalten)

Abmessungen: 202(L) x 168(B) x 130(H) mm

Gewicht: 3500 g \pm 200 g

HERGESTELLT IN CHINA

Modifizierte Sinuswellenausgabe

Dieses Produkt erzeugt modifizierte Sinuswelle, die mit AC-Elektrogeräten kompatibel ist, die mit sinusförmiger Wellenform arbeiten (Leistung <150W). Jedoch, wird das Produkt nur in Notfallsituationen verwendet Es ersetzt nicht die Standard Gleich- oder Wechselstromversorgung für Haushaltsgeräte oder andere elektronische Geräte. Dieses tragbare Kraftwerk eignet sich nicht für Geräte, die einen Wechselstrommotor verwenden, wie Kühlschränke, Mikrowellen und Kompressoren.

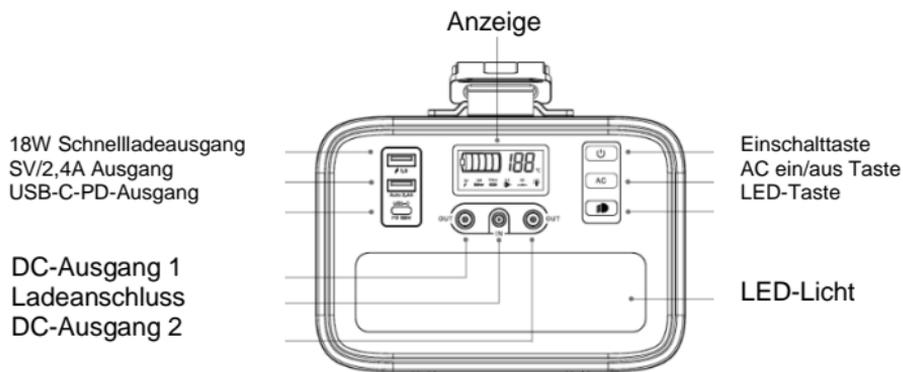
Packungsinhalt:

Tragbarer Spannungswandler x 1

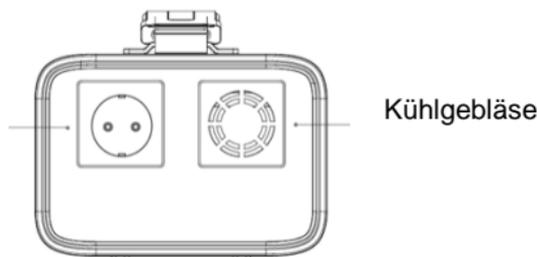
Netzadapter x 1

Benutzerhandbuch x 1

2. PRODUKTBESCHREIBUNG



AC-Steckdose
230V/50Hz*



AC-Leistung

- Drücken Sie die Taste AC on/off, um den AC-Modus zu aktivieren.
- Schließen Sie den entsprechenden Stecker an die Steckdose an, um den Ladevorgang zu starten.

HINWEIS:

- Kein/e Gerät/Geräte mit über 150 W anschließen
- Der Stecker für den Wechselstrom ist je nach der Land/Region, in dem das Gerät verkauft wird unterschiedlich.

* Der Typ des Wechselstromsteckers hängt vom Land/der Region ab, in dem/der er verkauft wird.

3. WIE MAN AUFLÄDT

Einschalttaste

- A. Drücken Sie die Netztaaste 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten.
- B. Das Kraftwerk schaltet sich nach 3 Minuten Standby-Betrieb automatisch ab. Damit soll verhindert werden, dass Energie verschwendet wird.
- C. Im Standby-Modus, drücken Sie lange auf die Netztaaste, um das Gerät wieder einzuschalten. Die LED-Anzeige leuchtet auf und zeigt an, dass der Sender eingeschaltet ist.
- D. Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um die Stromstation auszuschalten.

AC ein/aus Taste

- A. Wenn der Strom eingeschaltet ist, Drücken Sie kurz auf die AC-Taste, um das Wechselstromladen einzuschalten. Die Temperaturanzeige und das AC-Symbol werden auf dem Display angezeigt.
- B. Drücken Sie kurz die AC-Taste, um den Spannungswandler auszuschalten. Die Temperaturanzeige und die AC-Taste werden ebenfalls ausgeschaltet.

LED-Taste

- A. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um die LED-Beleuchtung einzuschalten, es zeigt konstante Beleuchtung Modus, die Glühbirne Symbol wird auf dem Display angezeigt.
- B. Drücken Sie lange auf die LED-Taste, um die Helligkeit einzustellen.
- C. Drücken Sie die Taste erneut, um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln - Blinklichtmodus, SOS-Zweifarb-Blinkmodus und Aus-Modus. Das Glühbirnensymbol wird ebenfalls ausgeschaltet.
- D. Warnung: Blicken Sie NICHT direkt in das Licht.

USB-Ausgänge

- A. Für die Schnellladung verwenden Sie bitte ein kompatibles Kabel

HINWEIS:

Wenn die USB-A-Ausgänge überlastet sind oder in den Kurzschlussmodus übergehen, drücken Sie kurz die Einschalttaste, um USB-A zu reaktivieren.-A zu laden. Für USB-C. Ziehen Sie das USB-C-Kabel ab und stecken Sie es erneut ein, um den Ladevorgang wiederherzustellen..

und Gerät(e). B. USB-C ist mit Power-Delivery-Technologie konzipiert.

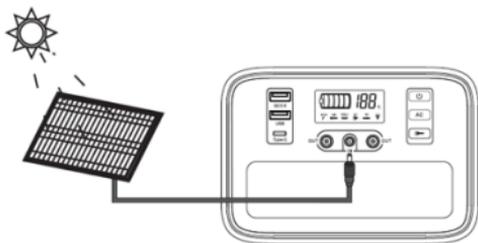
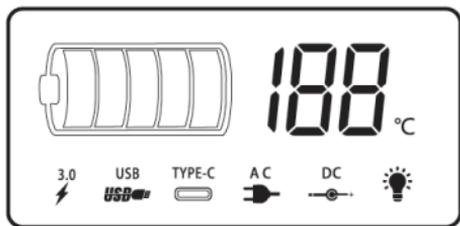
DC-Ausgänge

- A. Kann an einen Zigarettenanzünder angeschlossen werden, der nicht mehr als 100 W leistet

HINWEIS:

- A. Überstromschutz: Wenn der Gleichstromausgang überlastet ist, schaltet sich das entsprechende Symbol auf dem Display aus. Drücken Sie zum Wiederherstellen kurz auf den Netzschalter.
- B. Kurzschlusschutz: Wenn der externe DC-Kurzschlusschutz aktiviert ist, erlischt das entsprechende Symbol auf dem Display. Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um das Kraftwerk neu zu starten und die Leistung wiederherzustellen.

4. WIE MAN AUFLÄDT



4.1 LED-Anzeige

- A. Aufladestufe in 5 Segmenten von 20%, 40%, 60%, 80%, 100%.
- B. Blinkendes Licht zeigt an, dass es Aufladen, durchgehendes Licht zeigt an, dass das Produkt vollständig aufgeladen ist.
- C. Die Symbole werden leuchten, wenn die Funktion aktiviert ist.

4.2 Aufladen durch Solarpanel

- A. Platzieren Sie die Solarpanel wo sie stärkste und direkteste Sonnenlicht so weit wie möglich nutzen kann.
- B. Schließen Sie das Kabel an den Eingangsanschluss an, um mit dem Aufladen zu beginnen.

HINWEIS:

- A. Die tatsächliche Ladeeffizienz kann je nach Wetter, Umgebungstemperatur, Stärke des Sonnenlichts, dem Winkel, in dem die Solarmodule zum direkten Sonnenlicht stehen, und anderen Faktoren stark variieren.
- B. Verwenden Sie Solarmodule unter 25 V zum Aufladen, es wird automatisch abgeschaltet, wenn der Eingang höher als 25 V ist.
- C. Eingebaute MPPT-Technologie, die eine effiziente Aufladung des Solarpanels ermöglicht.

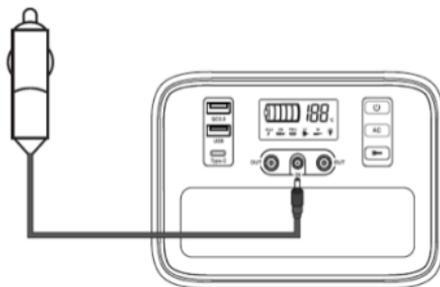
4.3 Aufladen über AC-Adapter

A. Schließen Sie den Netzadapter an den Eingangsanschluss der Power Station an, um mit dem Aufladen zu beginnen. B. Blinkendes Licht zeigt an, dass die Aufladung aktiviert ist.

HINWEIS:

DC-Eingangsschutz-Modi:

- A. Überspannungsschutz: Wenn die Eingangsspannung 25 V überschreitet, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- B. Schutz gegen Rückwärtsladung: Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, wird der Eingangsanschluss gesperrt, um eine Reserveladung zu verhindern.



4.4 Aufladen über das Auto

- A. Schließen Sie das Original-Autoladegerät an die 12-V-Zigarettenanzünderbuchse im Auto an.
- B. Verbinden Sie das DC-Eingangsende mit dem Kraftwerk.
- C. Bitte verwenden Sie das Original-Autoladegerät, das über eine Spannungserhöhung verfügt, die ausreichend Strom liefert, und einen 10A-Schutz, um Ihr Auto während des Aufladens zu schützen.

Vorsicht

1. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Halten Sie das Produkt von allen Metallgegenständen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Schlüssel usw.) fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
2. Erhitzen Sie das Produkt nicht, und werfen Sie es nicht ins Feuer, Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie es von hohen Umgebungstemperaturen fern. Setzen Sie das Produkt nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
3. Halten Sie das Produkt von feuchten und staubigen Orten fern.
4. Bauen Sie dieses Produkt nicht auseinander oder wieder zusammen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf, und lassen Sie es nicht durch starke Stöße beschädigen.
6. Zum Aufladen einiger tragbarer elektronischer Geräte müssen Sie diese Geräte möglicherweise erst in den Lademodus versetzen.
Lesen Sie zur Bestätigung das entsprechende Benutzerhandbuch der jeweiligen Geräte.
7. Bitte halten Sie dieses Produkt von Kindern fern.
8. Decken Sie das Produkt nicht mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenstand.
9. Überladen Sie dieses Produkt nicht.
10. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie es sofort von der Stromquelle.
11. Wenn Sie dieses Produkt aufladen, halten Sie es bitte von Fernseh-, Radio- und anderen Geräten fern, um Funkwellenstörungen zu vermeiden.
12. Wenn Sie dieses Produkt für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte das Kabel ab, bevor Sie es wegstellen.

4.5 Verwendung bei kaltem Wetter

Tiefe Temperaturen (-10-65 C) können die Batteriekapazität des Produkts aufgrund der chemischen Eigenschaften der Batterie beeinträchtigen. Wenn Sie außerhalb des Stromnetzes bei Minusgraden leben, sollten Sie Ihr Produkt in einer isolierten Kühlbox aufbewahren und an eine Stromquelle anschließen (Autoladegerät/Wechselstromadapter/Solarmodul). Die natürliche Wärme, die durch das in einer isolierten Kühlbox enthaltene Produkt erzeugt wird, hält die Batteriekapazität auf höchstem Niveau

4.6 Entsorgung und Wiederverwertung

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen oder recyceln Sie dieses Produkt und die darin enthaltene Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.

4.7 Informationen zur Batterie

Dieses Produkt hat einen interne, nicht auswechselbaren, wiederaufladbaren LiFePO₄-Akku. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen, da Sie das Gerät beschädigen könnten.

Der Akku kann über 2000 Mal geladen und entladen werden.

Energizer®

GARANTIE

Der Hersteller gewährleistet das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch verwendet wird. Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigungen.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile zu ersetzen, die vom benannten Händler als defekt beurteilt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den vollständigen oder teilweisen Ersatz der Maschine und/oder für etwaige Folgeschäden.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von:

- unzureichender Wartung.
- anormaler Montage, Einstellung oder Betrieb des Produkts.
- Teilen, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie gilt nicht für:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen, aber Änderungen werden ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie sich als Verbesserung gegenüber der vorherigen Eigenschaft erweisen.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen ist die Garantie ungültig. Um Ihnen bei Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über ihre Plattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie Ihr Konto.
- Geben Sie die Werkzeugreferenz an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Erklären Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie diese Dateien bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Kennzeichnungsschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (zum Beispiel: Steckerstifte des Transformators).



6.PRODUKTAUSFALL

WAS SOLL ICH TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- Leeren Sie den Kraftstofftank.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen. Erscheinen Sie im Geschäft mit der kompletten Maschine inklusive Quittung oder Rechnung.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- Leeren Sie den Kraftstofftank
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- Erstellen Sie ein SWAP-Europe Kundendienstdossier (Ticket) auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie den Antrag auf SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Namensschildes beifügen.
- Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um die Verfügbarkeit sicherzustellen, bevor Sie die Maschine entfernen.

Begeben Sie sich mit der komplett verpackten Maschine zur Reparaturstation, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsübernahmebogen, der heruntergeladen werden kann, sobald die Kundendienst-Anforderung auf der Website von SWAP-Europe gestellt wurde
Für Maschinen mit Ausfall von BRIGGS & STRATTON-, HONDA- und RATO-Motoren beachten Sie bitte das Handbuch.

Die Reparaturen werden von den zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für die Rücksendung an den Kundendienst oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kundendienst haben, können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen

Unsere Hotline steht Ihnen weiterhin unter +33 (9) 70 75 30 30 30 zur Verfügung.



7. GARANTIEAUSSCHLUSS

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR:

- Inbetriebnahme und Produkteinstellungen.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine Installation oder Inbetriebnahme entstehen, die nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzungen des Vergasers.
- Handlungen der periodischen und Standard-Unterhaltung.
- Änderungs- und Demontagehandlungen, durch die die Garantie unmittelbar erlischt.
- Produkte, deren ursprüngliche Authentifizierungskennzeichnung (Marke, Seriennummer) verschlechtert, verändert oder entfernt wurde.
- Der Ersatz von Verbrauchsmaterialien.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen aufgrund von Stößen oder Spritzern.
- Ausfälle des Zubehörs.
- Mängel und ihre Folgen im Zusammenhang mit jeder äußeren Ursache.
- Verlust von Elementen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneidelemente und Beschädigungen durch das Lösen von Teilen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: Spannungsverlust, falsche Spannung, usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparaturen erforderlichen Zeit nicht mehr benutzt werden kann, und ganz allgemein die Kosten für die Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Gegengutachten einer Drittpartei auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags einer Reparaturwerkstatt von SWAP-Europe
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder Bruch aufweist, der nicht sofort von SWAP-Europe gemeldet und/oder repariert wird.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Seilzugstarter über 90 Tage.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden durch die Verwendung von ungeeigneten Kraft- oder Schmierstoffen.

* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden den Transporteuren innerhalb von maximal 48 Stunden nach Entdeckung per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden.
Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrem Merkblatt, das keine erschöpfende Liste darstellt.

Achtung: Alle Bestellungen müssen in Abwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Reservierungen schließen eine Benachrichtigung per Einschreiben A/R innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen:

Thermische Geräte müssen zu jeder Jahreszeit winterfest gemacht werden (Service auf der SWAP-Europe Website verfügbar). Batterien müssen vor der Lagerung aufgeladen werden.

Energizer®